

NHW	—\$10.6 million for increased cost for non-insured health services to registered Indian and Inuit	\$8M	\$2.6M	—5 millions de dollars— Négociations sur l'autonomie gouvernementale pour les collectivités	Appendice I	
Medical Research Council	—\$6.3 million for additional grants and scholarships	—	\$6.3M	Affaires du Nord	15	
DRIE	—\$19.2 million for a grant to Baie Verte Mines Inc. to permit the Corporation to repay debts due the Crown	\$19.2M	—	—15 millions de dollars— Coûts supplémentaires pour la suppression des incendies de forêt	—	
NRC	—\$8.2 million for the space station major Crown project	\$6.3M	\$1.9M	Revendication des autochtones	14	
SSHRC	—\$6.3 million for increased grants and scholarships	—	\$6.3M	—14 millions de dollars— Financement de l'administration locale des Cris et des Naskapis	—	
SOL. GEN	—\$16.5 million for additional operating costs for the Canadian Security Intelligence Service	—	\$16.5M	—7,2 millions de dollars— Revendication territoriale de la bande indienne White Bear	7,2	
DSS	—\$25 million for payments to financial institutions for services provided to the Receiver General for Canada	—	\$25M	DEF. NAT.	—118 millions de dollars— Ressources supplémentaires pour les projets de rééquipement	118
DOT	—\$19.7 million for payments to Marine Atlantic Inc. for acquisition of vessels	\$19.7M	—	—5 millions de dollars— Subvention à Terre-Neuve pour le nettoyage des installations militaires	5	
TB	—\$5.5 million for construction of a deep berth at Churchill, Manitoba	\$5.5M	—	SBSC	—10,6 millions de dollars— Services non-assurés aux Indiens inscrits et aux Inuit	2,6
TB	—\$9.9 million to establish the privatization and regulatory affairs program	\$2.3M	\$7.6M	Conseil de recherches médicales	—	
MEIR	—6,3 millions de dollars—Subventions et bourses supplémentaires	—	—6,3 millions de dollars—Subventions et bourses supplémentaires	6,3		
CNRC	—19,2 millions de dollars—Subvention à la Baie Verte Mines Inc., en vue de permettre à la société de rembourser ses dettes envers la Couronne	—	—19,2 millions de dollars—Station spatiale—Grand projet de la Couronne	19,2		
CRSH	—8,2 millions de dollars—Station spatiale—Grand projet de la Couronne	6,3	—8,2 millions de dollars—Station spatiale—Grand projet de la Couronne	1,9		
SGC	—6,3 millions de dollars—Augmentation des subventions et bourses	—	—6,3 millions de dollars—Augmentation des subventions et bourses	6,3		
	—16,5 millions de dollars au Service canadien du renseignement de sécurité—Coûts de fonctionnement supplémentaires	—	—16,5 millions de dollars au Service canadien du renseignement de sécurité—Coûts de fonctionnement supplémentaires	16,5		

Authority must be sought through an Appropriation from Parliament in the year for which these votes are required.